

نشریه دشکده ادبیات تبریز

۱۳۴۱

بهار سال

ادب طوسی

لغات نو قانی (مشهدی)

نو قان یکی از محلات قدیمی شهر مشهد و از بقایای نو قان قدیم است که پیش از بنای مشهد وجود داشته و از نواحی معروف طوس بوده هنوز در اعماق این محله بقایای عادات و طرز تفکر قدیم بچشم می خورد و مردمش از سایر محلات بصراحت و شجاعت ممتازند، بنابراین اگر زبان مشهدی را زبان نو قانی بدانیم چندان دور از حقیقت نیست.

من در این محله متولد شده و دوران کودکی را در آنجا گذرانده ام و زبان نو قانی زبان مادری من است، اینک فهرستی از لغات این لهجه را با تلفظ مخصوص بخود در اینجا می آورم تا شاید مورد استفاده اهل فن واقع شود.

نکته ایکه یاد آوری آن لازم است اینکه بیشتر کلمات زبان مشهدی یا نو قانی

همان کلمات معمول زبان دری است و بهمین جهت از ذکر آنها خودداری شده و فقط کلاماتی را که دارای تقاوی هستند در این فهرست گنجانده ام.

و نیز باید توجه داشت که این تقاؤت از نظر تلفظ تابع قوانین کلی زیر است:

۱- در کلمات مشهدی «â» موقعیکه بعداز وی حرفی مفتوح باشد به «a»

تبديل میشود : خانه = خنه . هندوانه = هندونه . پاچه = پچه

۲- «an» در آخر به «â» تبدل میشود: آسمان = آسمون، پشمیمان = پشمیمون.

۳- «i» در صورتیکه ما بعد آن حرف سا کن باشد به «e» بدل میگردد :

برخیز = وخر . میگوئیم = مگم . ریخت = رخت .

۴- «o» ماقبل دوسا کن غالباً به «u» وهمچین «u» به «o» بدل میگردد:

پشت = پوشت . مشت = هوشت . گوشت = گشت . پوست = پست . آموخت = آمخت .
دوخت = دخت .

۵- «م» استمرار و «ن» تقی و «ب» در اول کلمه ایکه حرف نخستین آن مضموم

باشد مضموم میشوند : بگم = بگویم . نرم = نمیروم . مگم = میگویم .

و در غیر اینصورت هكسور تلفظ میشوند : بگم = بگوئیم . مگن = میگویند .

نمر = نمیرود .

۶- ضمائر فعلی بترتیب زیر تغییر شکل میدهند:

اول شخص { مفرد : om = am : میگویم = مگم . گفتم = گفت
جمع : em = im : میگوئیم = مگم . گفتیم = گفتیم

دوم شخص { مفرد : i = i : میگوئی = مگی . گفتی = گفتی
جمع : en = id : میدهید = مدن . گفتید = گفتن

سوم شخص { مفرد : a = ad : میگوید = مگد
جمع : an = and : مگویند = مگن . گفتهند = گفتن

۷- ضمایر اسمی تابع اختلاف زیر اند :

فرد : es = کتابش	مفرد : کتابش = es = کتابش
جمع : ân = کتابشان	سوم شخص جمع : کتابشان = ân = کتابشان

فرد : et = کتابت	مفرد : کتابت = et = کتابت
جمع : tâ = کتابتان	دوم شخص جمع : کتابتان = tâ = کتابتان

فرد : om = کتابم	مفرد : کتابم = om = کتابم
جمع : mâ = کتابمان	اول شخص جمع : کتابمان = mâ = کتابمان

۸- این ضمایر هر گاه بعد از «ب» حرف اضافه واقع شوند «ز» مابین آنها و «ب» قرار میگیرد : بزش - بزشا . بزت - بزتا . بزم - بزما .

تذکر - در نوشتن کلمات تلفظ آنها در نظر گرفته شده و تلفظ هر کلمه با حروف لاتین در کنار آن آورده شده .

- کلمات را اعم از دخیل و غیر دخیل بدون اظهار نظر ذکر کرده ام.

آ - â = علامت جمع: آدما، مردا	آ - â = علامت جمع: آدما، مردا
آدمها، مردها	آدمها، مردها
آچ - âx = اسم صوت در مورد اظهار درد	آچی - âbeji = خواهر
آخیش - âxeysh = اسم صوت در مورد ناز و اظهار نزاکت	آبسه - âbsa = ورم زخم بواسطه سیم کشیدن
آروم - ârûm = آرام، آهسته	آبسه کردن - سیم کشیدن و ورم کردن زخم
آزار - âzâr = مرض کوفت	آبشم - âbsam = آویشن - گیاهی دوائی
آزگار - âzegâr = مداوم و پشت سر هم (این کامه فقط در مورد سال و ماه بکار می رود، مثلما میگویند: دوسال آزگار - پنج ماه آزگار)	آبکی - âbeki = مخلوط مایعی که آب آن زیاده از حد باشد
آشغال - âşgâl = خرد ریز ،	آپارتی - âqârti = رند و هوچی کهنه آپارتی - سیار رند و هوچی

ات - et = ضمیرم دوم شخص مفرد	کثافت و زباله
درحال اضافه = بزت - کتابت	آشمال - âšmâl = تملق و دروغ
انا ، etâ = ضمیر دوم شخص جمع	آشمالچین - متملق و دروغگو
درحال اضافه = بزتا - کتابتا	آغل - âgol = زاغه گوسفند ، لانه مرغ
اجاش - ajjâš = هر گز - ابداً	آق لله - aqlala = فضول
اجیر - ajir = هوشیار ، بخودآمده	آل - âl = نام جنی که زنان
(از خواب یا بیهوشی)	زائو را میازارد و باید برای دفع
اجیده - ajida = بخیه درشت - لایه پنه	او دور اطاق را با ورد مخصوصی که
اجیده کردن = بخیه درشت	زنان میخوانند خط کشید
زدن - لایه پنه گداشتن در آللخلق	آلخلق - âlxoloğ = قبای سچاک
اخ - ox = صدائی که در موقع	که لای آن پنه میگذاشتند و در قدیم
ترسانیدن بجهه از گلو درمیآورند	معمول بود
اخ - ax = صدائی که برای	آخته - âmoxta = مانوس ، رام ، معناد
نشانادن طعم بدی از گلو درمیآورند	آی - ây = د ای ، ندا در مرور
اخ تف - ax tol = آب دهن	دور
اخت - oxł = جور ، متناسب	آیش - âyes = زمینی که بنوبه
اخت امدن = جورآمدن و	برای کشت آماده میشود
متناسب بودن	آهای - âhây = حرف ندا در
اخته - axta = حیوانی که تخم	مورد بسیار دور
آن کشیده شده	a - علامت مفعولی : حسن صدا کن = حسن را صدا کن
اخته کردن = کشیدن تخم حیوان	a - علامت تضییر و تحقیر : پسره = پسرک
اخکوک - axkûk = نارس	a - علامت تعریف : کتابه را خردم (که کتاب معینی را بیان میکند)
زددآلو و گوجه	a - علامت سوم شخص مفرد مضارع :
اخم - axm = عبوسی ، ترش روئی	مکه - مره = میگوید - میرود
اخم کردن = رو درهم کشیدن	ابل - abol - کتابه از آلت
اخمو = عبوس و ترش رو	رجولیت
اخیه - axyâ = مینخ بزرگ	
سر طویله که اسب را بآن می بندند	
ادم - adam = آدم ، انسان ،	
نوکر	
اردنک - ordang = تیپازدن	

افتبه - aftaba = آفتابه	ارسی - orsi = نوعی کفش -
افتو - aftow = آفتاب	پنجرهای کشی قدیم
افنگی - afengi = آدم کثیف و	ارغه - arğâ = مرد رند و متنقلب
عاجز - کسیکه همیشه آب بینیش سر از بر است	از کم - ajkam = حداقل ، دست کم
اق - ۰۸۸ = اسم صوت برای حالت	استا - ostâ = اوستاد
تهوع و با ضمائر اسمی و فعل آمدن	استاالم - ostâ alam = کنایه از دزدیدن خیاط از پارچه
صرف میشود : اقم میه - اقتمه	استا قدوس - ostâ oddûs = استخدوں، گیاهی داروئی که برای معالجه درد استخوان بکار میرود
اقش میه	استخون - ostoxûn = استخوان
اق زدن - استفراغ کردن - دل بهم خوردن	استنه - astana = آستانه
اقزر - egezer = اینقدر - این اندازه	اسفناج - esfenâj = اسپنایج
اکسه - aksa = عطسه	اش - eş = ضمیر سوم شخص مفرد در حال اضافه : بزش - سرش
اکسه کردن = عطسه زدن	اشا - eşâ = ضمیر سوم شخص جمع در حال اضافه : بزشا - سرشا
اک - akka = ناقلا و آب زیر کاه	اشم - eşm = چوب نوعی بوته جنگلی که بسیار سخت است
اکه - okka = کلمه است که در موقع اظهار تمسخر و انکار کسی برزبان میآورند	اشمه - esma = دستمال بزرگ ابریشمین که بکمر یا سر بندند
الاخون و لاخون - valâxùn	اشکیل - esgil = گره، پیچیدگی در کار
الاخون = بی خانمان و سرگردان	افاده - efâda = خود فروشی و تکبر بیمورد
الابلنگک - allâpelang = الابلنگک، دارای خالهای رنگارنگ	افاده کردن - خود فروشی کردن
الاکلنگک - allâ koleng = نام بازی است (وسط چوب بلندی را در برآمدگی قرار داده و در دو سر آن می نشیند و بالا پایین میروند)	افت - oft = کم شدن از چیزی بعلت ماندن
الپرس - alpar = زرنگ و شیطان	افت کردن = از چیزی بواسطه ماندن کم شدن
الپس - alpas = پرسه، ولگری	افتکی - eiteki = همیشه علیل، کسیکه دائمًا دچار کسالت و مرض است
الپس زدن = پرسیدن و بدون مقصود در کوچها راه رفتن (درمورد تحقیر بکار میرود)	

اما- emâ = ضمیر اول شخص جمع	الدنگ - aldang = آدم‌ماجرای جو
اسمی: کتابما	وبیسو وبا
اماچ - amâj = آشیکه از آرد	الجاج - al8âj = تارهای گلفت که در هر چند رج قالی بکار میرود
تهیه می‌شود	النشک - al8ostak = بشکن زدن
امبون - ambûn = ابنان	الفشور و - alefš = چسبناک
= amad namad	الکی - alaki = ساختگی، بی اساس
امد نیامد	هر چیز یا کاری که در ظاهر درست و در باطن خراب باشد
امدن - amedan = آمدن	الثک - alletok = شخص ضعیف
ان - an = علامت سوم شخص جمع در	که همیشه مستعد مرض است (شاید از کلمه «علت» گرفته شده)
افعال: مگن = می‌گویند . گفتن = گفته‌ند	المشینکه - alam řinga = داد و قال و مرافقه و غوغای
در = en = علامت دوم شخص جمع در	المشینکه درست کردن = داد و قال
افعال : مگن = می‌گوئید . گفتن = گفته‌ند	ومرافعه راه انداختن
اندر - andar = کسیکه از مادر	الو - alow = شعله آتش
یا پدر جدا باشد: برادر اندر - مادر اندر	الو کردن = آتش افروختن
اندازه - andaza = اندازه	الوار - alvâr = تخته‌های بلند که از تنه درخت بریده شده
انگار - engâr = گوئی، پنداری	الوره - alvara = فلک - آواره
انگار نه انگار - ne engâr	الیجه - alija = نوعی نیم تنه
= پنداری (در جمله منفی بکار می‌رود : انگار نه انگار خبر دره گوئی خبر ندارد	الیش - ali = عوض، بدل
انگل - angol = انگشت بکسی	الیش کردن = عوض کردن
رسانیدن	الیش دکیش - ališ dakiš = عوض و بدل، معاوضه
انگل - angol = طفیلی، مزاحم، وسخر	ام - om = ضمیر اول شخص مفرد: گفتم، برم = بروم، کتابم
= angùšbana = انگوشبه -	ام - em = ضمیر اول شخص جمع
انگشتوانه	گفتم = گفتیم. مکم = می‌گوئیم
انگوشت - angùst = انگشت	
انگوشتی - angusti = انگشت	
پیچ، مایع غلیظ که انگشت پیچ باشد	

آماده میکنند	
اونگی = نوع انگور که برای نگهداری و آونگ مناسب است	
اه - ah = اسم صوت در مورد اظهار نفرت و خشم	
کنایه از «غاایت» بچه	
اه کردن = ریدن بچه	
اهی = آلوده بگه	
اهه - eha = اسم صورت در مورد اظهار عدم رضایت آمیخته با اعتراض	
اهه - ehè = اسم صوت در مورد اظهار تعجب آمیخته با اعتراض	
اهه - oho = اسم صوت در مورد اظهار نفرت آمیخته به تحریر	
اهی - ohoy = آهای، علامت ندای دور در مورد تحریر	
اهن و تلپ - ehenno tolop = طمطراق، دم و دستگاه (در مورد حشر کت بکار میروند)	
i = این، (اشارة بنزدیک)	
i = علامت نسبت: مشدی- تهر و نی	
ای - oy = «ای» ندا در مورد تحریر	
ای - ey = علامت ندای نزدیک	
ایاز - ayâz = شبتم، ایاس	
ایش - ëi = شاش (در مورد بچه)	
ایش کردن = شاشیدن	
ایشگینه işgina = اشکنه کشگ	
اینا - inâ = اینها (اشارة بنزدیک جمع)	
اینه - eyna = آینه	

او - û = آن (اشارة دور مفرد)	
اونا - unâ = آنها (اشارة دور جمع)	
او پوشنک - ow pûstak = بازی است که چند نفر از پشت یکدیگر میجهند	
اوخوری - oxori = شارب، لیوان	
او دزدگ - ow dozdak = حشرهای سری بزرگ	
و دنباله‌ای بلند و باریک avergi marg - اورگی مرگ - کلمه ایست که در مورد اعتراض آمیخته باشد و تنش باضمائی اضافی بکار می‌برد:	
اورگی مرگم - اورگی مرگ - همانست که در تهران و شیراز «خبر مرگ» میگویند)	
اوره - avara = آواره	
اوسر - owsâr = افسار-دهنه	
اوسته - owsana = افسانه	
اوсон - owsün = افسون	
اوсон خواندن = افسون خواندن	
اوсон کردن = افسون کردن	
اویف - ûf = اسم صوت در مورد اظهار درد و تاثیر	
اویش - ûfeyş = اسم صوت در مورد اظهار تراکت و ناز	
او گردون - ow gerdün = ملاقه بزرگ آبگردان	
اولمبک - owlombok = لهشه	
وباب افتاده میوه از قبیل هندوانه و خربزه و امثال آن	
اونگ - avang = آونگ	
جائیکه برای آویختن انگور در زمستان	

بالخند - balxana	= بالاخانه
اطاق فوقاری -	
بانوج - bâñûj	= نانی بچه
باهو - bâhû	= از مج دست تا آرنج
بای - bây	= باخت
بنه - botta	= بوته زرگری - بوته روئیدئی - اصل و نسب
بی بنه = بی اصل	
بجل - bojol	= پژول - شنانگ
قاب کوسفند که با آن اطفال بازی میکنند	
بجه - baja	= جالیز خربزه
و خیار و امثال آن - همه و تمامی یک متعاع از نوع میوه	
becâp becâp - بچاپ بچاپ -	
غارت و چپاول، بل بشو	
بجه - becca - بجه	
بچگی - طفو لیت	
بختک - baxtak - کابوس	
بخته - baxta - گوسفند نر سه چهار ساله	
بخچه - boxea - بفتحه -	
بسته ایکه در آن لباس و امثال آن پیچیده شده	
بخو - boxow - کنده ای که پای زندانیان میگذاشتند	
boxow bobor - بخوبیر	
وردار و رمال - کسیکه غافل گیر میکند و میر باید	
boxor namir - بخور نمیر	

ب - be = حرف اضافه (در مورد دیگه بر سر ضمائر در آید «ز» میان آن و ضمیر فاصله میشود : بزش - بزشا - بزم - بزما - بزت - بزتا - برس افعال نیز میاید و گاهی بمناسبت حرف اول فعل مضموم میشود :
bogom = بگم
باب - bâb = مد، مناسب، متداول
میگویند : « ای لباس باب توی » - ای کار باب رفته »
bâbâ gûri - با با غوری -
کسیکه سیاهی چشم سفید شده
بادخنه - bâdxana = بادخون، منفذی که از یام بزرگ زمین میگذارند و آنرا « بادگیر » نیز گویند
bâdkas = بادکش
بوسیله شاخ حجامت
bâdom = بادام
bâdenjûn - بادنجون
بادنجان
bâdyùn - رازیانه
بار - bâr = دفعه، محمول
بارون - bârûn = باران
باز - bâz = دوباره - از نو
- مرغ شکاری
bâzâr xosb - بازار خسب
کسیکه شب برای محافظت در بازار میگردد
باغچه - bâgterra = جای سبز یکاری
باقرقه - bâger gera = نام
مرغی شکاری

بروز - **borûz** = آشکار - ظاهر
 بروزدادن = آشکار کردن و پرده
 از رازی برداشتن
 بروز کردن = آشکار شدن
 بروی - **berey** = برای (حروف اضافه)
 بزغله - **bozgala** = بزغاله
 بزک - **bazak** = آرایش
 بزک کردن = آرایش کردن
 بزنقره - **bozongara** = جوجه
 تیغی
 بزه - **baza** = فاصله میان دو کوه - دره فراخ
 بش - **baš** = بند کوچک که بچینی و امثال آن میزند - بند جلو آب
 بش خوردن = بند زده شدن
 بش زدن = بندزدن
 بع بنو - **ba8 ba8ù** = اسم صوت برای صدای کبوتر
 بغل - **begal** = کشن - بغل
 بغل کردن = در آغوش کشیدن
 بغل زدن = زیر بغل گرفتن
 بغل کش - **begal kaš** = با دست روی سینه بجلو خزیدن
 بلبیه - **bolbaya** = ابابیل ، پرستو
 بلغور - **bolgor** = بلغور
 بلغور کردن - حرف را ناتمام و در هم گفتن
 بلک - **balk**
 بلکه - **belka** = نمونه و نشانه

قوت لایموت =
 بداغر - **bad ogor** = بد قیافه ، بد اخلاق
 بد بدبه - **bad bede** = بد حساب
 بد بیار - **bad beyâr** = کسی که شانس ندارد و بد میآورد
 بدنه - **bedana** = تنہ و پیکره
 بدو بدو - **bodow bodow** = دوان دوان
 بر - **bar** = کنار - حفظ
 از بر = از حفظ
 از برداشتن = حفظ داشتن
 از بر کردن = حفظ کردن
 بر - **borre** = زیاد و بسیار
 برادر - **berâr** = برادر
 براق - **berâq** = سر برداشته ، گردنش
 براق رفتن = بروی کسی استادان
 برش - **bars** = برق و درخشش - نام معجونی مقوی
 برش زدن = برق زدن و درخشیدن
 برانی - **borani** = بورانی ، تره آپ پز که در روغن سرخ کنند
 بره - **berra** = بره
 برغ - **bar8** = بند کوچک جلو آب
 برق = برق
 برق زدن = آذرخش جستن
 برو برو - **borw borw** = قدرت و آمد کار

<p>شهر - سود و منفعت بهنه - bahana = بهانه</p> <p>پا - pâ = سهم-پا</p> <p>پازدن = لگد زدن - صدمه زدن</p> <p>پاخوردن == صدمه خوردن</p> <p>پادادن = روآوردن شانس</p> <p>پاپی - pey = مصر</p> <p>پاپی شدن = اصرار کردن - دنبال کردن</p> <p>پاتیل - pâtîl = دیگ بزرگ</p> <p>پاتیل کسی در رفتن = کنایه از گوزیدن</p> <p>پاچال - pácâl = جلوخان دکان</p> <p>پادار - pâdâr = پایدار</p> <p>پاطوق - pâtow8 = سردم، جای توقف و مرکز ملاقات یومیه</p> <p>پاکی - pâki = تیغ سلمانی</p> <p>پالکی - pâleki = کجاوه های رو باز که در دوطرف اسب و استر می بستند و بر آن سواره می شدند</p> <p>پالون - pâlûn = پالان</p> <p>پالون لوح زدن = کنایه از چاپلوسوی کردن و کسیرا با تعارف فریب دادن</p> <p>پاورچین - pâvarcîn = بالک پا و آهسته رفتن</p> <p>په - papa = خوب و خوشطعم (بزبان اطفال) - آدم ساده لوح و زود باور</p> <p>پت - pat = گره خورده، درهم و سردر گم (درمورد نخ و ابریشم و امثال آن بکار میرود)</p> <p>پترفتن = درهم و سردر گم شدن</p>	<p>مالی</p> <p>- آبگیر بزرگ - بر که بمبل - bomboL = بامبول - کلک بمبل باز - کلک باز</p> <p>bemo8oramedan - بمقر امدن</p> <p>= اعتراض کردن (شاید از «مقر» عربی گرفته شده)</p> <p>بنجل - bonjol = خرد ریز ، بی مصرف بنجاق - boncâl = قباله ملک</p> <p>بندار - bondâr = ارباب - مالک</p> <p>- مباشر ده ، اجاره دار</p> <p>بیس - bayes = مخفف «بایست»</p> <p>بوچ - bûcc = داخل دهن و قسمت زیر دو گونه</p> <p>بور - bûr = شرمسار - من فعل بوم - bûm = بام</p> <p>بی بی - bi bi = مادر بزرگ</p> <p>جهد - زن سیده</p> <p>بی بته - bibotta = بد اصل - بد جنس</p> <p>بیخ - bix = ته و انتها - چوبک</p> <p>بیخ پیدا کردن = دنباله یافتن</p> <p>قضیه ای</p> <p>بید - bid = موریانه - چوب بید</p> <p>بیده - bida = تاییده علوفه خشک</p> <p>بینوش - beygûş = باینوش</p> <p>جنده</p> <p>بهره - bahra = بارو و حصار -</p>
--	---

غلفلکدادن	نخ واپریش
pax - paxi = پرپشم (درمورد کلاه بکار میرود)	پتپت - pet = اسم صوت برای صدای چراگیکه روغن آن تمام شده و در شرف خاموشی است
پخش - pax - پراکنده، پهن پخش کردن = پهن کردن و گویندن	پتپت کردن = رو بخاموشی گذاشتن
سرمیخ و امثال آن	پتک - patak = پاتاوه
پخمید - paxma = کودن و بیعرضه	پنه - pata = کوبن، صورت خرج - قبض مالیات
پرپر - parpar = حرکت و طیش مرغ سر بریده	پنئکسی روآب افتدان = کنایه از رسواشدن و آشکارشدن رازش (میگویند: پتش روآب افتاد)
پرپرزدن = طپیدن و بسختی جان دادن	پنئکسیرا روآب انداختن = کنایه از رسواکردن و آشکار کردن رازش (میگویند: پتشه روآب انداخت)
پرپری - peri = کبوتری که برای صید سایر کبوتران رها میکنند	پچ - pec = اسم صوت درمورد نجوى و سرگوشی صحبت کردن
پرت - part = سقوط از بلندی سخن خارج از موضوع و بیهوده	پچ کردن - نجوى کردن و سرگوشی صحبت کردن
پرت و پلا = یاوه گوئی	پچو - pocú = کپکنان و سرکه آبنوره و امثال آن
پرچین - parcin = دیواری که از چوب های نازک درمزارع تهیه میکنند	بچوزدن = کپک زدن
- خار و خلاشه که بر سر دیوار برای مانعت از عبور تهیه کنند	پچه - paca = پاچه
پرخو - porxow = جایی که در دیوار برای ذخیره حبوبات تهیه کنند -	پچه خزو - pacavezû = سیسک
کمرپوش	بچه ماده بدل
پرز - porz = اجزاء ریز پشم -	پچه ورملیده = آدم بی سر و پا و هوچی
پشم اضافی که از سطح فرش یا پارچه بالاتر قرار گرفته	پخ - pox = غی چشم
پرمه - perma = پرمه - مته حکاکی یانجاری که با کمان می چرخد	پخ - pex = اسم صوت برای ترسانیدن کسی
پریدن - perridan = پریدن	پخ پخ کردن = کنایه از بریدن سر گوسفند و امثال آن (بزبان اطفال)

طلب	<p>پشپشو - peşpesù = بیدمشک</p> <p>پشمalo - paşmálù = پر پر پشم</p> <p>پشنگ - peşing = ترشح آب</p> <p>پشه - paşna = پاشنه</p> <p>پفتل - paftal = خرف و بیکاره</p> <p>پق - po88 = اسم صوت برای ترکیدن حباب در موقع جوشیدن مایع</p> <p>پق پق کردن = جوشیدن</p> <p>پقه - po88a = حباب</p> <p>پق زدن = حباب زدن آب و امثال آن در موقع جوشیدن</p> <p>پك - pok = اسم صوت برای کشیدن چیق و امثال آن</p> <p>پك زدن = غلاج زدن بچیق و امثال آن</p> <p>پکر - pekar = گنج و منگ - حواس پرت</p> <p>پکوپز - pako poz = قیافه و هیکل (در مرور تحریر بکار میرود)</p> <p>پکوپوز - pakopûz = اطراف دهن</p> <p>پل - pal = مرزهای بین دو کرده زراعت</p> <p>پلخمون - pelaxmùn = فلاخن</p> <p>پلاشت - pelast = کثیف و ناشسته</p> <p>پلکیدن - pelekidan = دور بر جائی بدون سرو صدا حرکت کردن</p> <p>پلواری - pelvári = گوسفند</p> <p>پروردہ - چاق و فربه - پرواری</p> <p>پلیته - pelita = فتیله چراغ</p>	<p>پره - perra = پرک چرخ و امثال آن</p> <p>پرواژ - pervâz = چوبهای نازک که در سقف میان تیرها قرار میدهند</p> <p>پرونه - parvana = پروانه</p> <p>پره - para = پاره</p> <p>پرهیب - parhib = شبح-سیاهی که از دور دیده شود</p> <p>پس افت - pasoft = عقب افتاده</p> <p>پسانداز - pasperirûz = پس پریروز روزماقبل پریروز</p> <p>پس پریشب - pasperişab = شب ماقبل پریشب</p> <p>پس پسکی - pas paseki = عقب عقب و از طرف پشت (راه رفتن)</p> <p>پس پیارسال - pas peyâr sâl = سال قبل از پیارسال</p> <p>پست - post = پوست</p> <p>پس کلف - pos kolof = پوست کلفت</p> <p>پستاخ - postax = پوست گوسفند و امثال آن که برای نشستن آماده شده</p> <p>پستکد - pastak = جلیقه نماین بی آستین که لوطی های شهر می پوشیدند</p> <p>پستان - pestûn = پستان</p> <p>پسخند - posxand = پر زخند</p> <p>پشخند تمسخر آمیز - لبخند تلخ</p> <p>پسدادن = رد کردن امانت یا قرض</p> <p>پس گرفتن = گرفتن امانت یا</p>
-----	---	--

از پوششی در آمدن = یادی کردن	و غیره
(مثلًا میگوئید: از پوشش در هیام - یعنی در مقابل مخالفان بتوکمک میکنم)	
پوف - pūf = پف	پشم و مو
پوف کردن = با دهن دمیندن	پنا باد - penābād = دهشانی
پول پله - pūlo pela = سرمایه	پندی - pendi = بچه بدل، مجازاً در مرور بجهه های ناپاک و شریب بکار می رود
پیزی گشاد = کنایه از آدم تنبل	پندیل - pendil = گوساله نوزاد
پیار سال - piyār sāl = پیار	پنگال - pengāl = پنجول
سال	پنگال زدن = پنجول زدن
پیزر - pizor = نوعی از کاه ته	پنهوم - penhūm = پنهان
خرمن که برای انباشتن پالان بکار می رود	پنهوم پس غله - pasgala = درنهان و پوشیده از خلق
پیز ری - تو خالی و ظاهر قوی	پوج - pūj = بی مفرز - بیهوده
پیس - pis = مرض مخصوصی که در پوست بدن لکه های سفید ایجاد می کند	پوک - pūk = تو خالی
پیسته - pista = پسته	پوده - pūda = پوک و پوسیده (در مورد جوب بکار می رود) - تخمه
پیسوز - pisúz = چراگاهی روغنی	پوده کردن = فاسد شدن غذا در معده
قدیم	تخمه کردن
پیش - piš = جلو نزد	پور - pūr = پر - بسیار
پیش کردن = بستن در - تحریک کردن کسی بدعوا	پور رو = دریده و سمجح و بی حیا
پیشت - pīst = اسم صوت برای صدائی که گربه را میرانند	پوز - pūz = اطراف دهان
پیشتو - pīstow = اسلحه کمری	پوزه - pūza = دماغه
ایام قدیم	پوچ مرد - pūjmorda = پژ مرد
پیشکی - pīseki = از بیش - قبل	- puskenda = پوس کننده
پیشتر - pīstarā = سابق -	پی پرده و آشکار (در مرود صحبت بکار می رود)
پوشیده از نچهه از دنبال برای کامل کردن چیزی آورده شود	پوشیده - pusband = پوشیده
پوششی - pūsti = کمک و باری	پوششی - pūst = پشت

پلوش - polūš = بوی سوختگی	
پنم و مو	
پنا باد - penābād = دهشانی	
پندی - pendi = بچه بدل، مجازاً در مرور بجهه های ناپاک و شریب بکار می رود	
پندیل - pendil = گوساله نوزاد	
پنگال - pengāl = پنجول	
پنگال زدن = پنجول زدن	
پنهوم - penhūm = پنهان	
پنهوم پس غله - pasgala = درنهان و پوشیده از خلق	
پوج - pūj = بی مفرز - بیهوده	
پوک - pūk = تو خالی	
پوده - pūda = پوک و پوسیده (در مورد جوب بکار می رود) - تخمه	
پوده کردن = فاسد شدن غذا در معده	
تخمه کردن	
پور - pūr = پر - بسیار	
پور رو = دریده و سمجح و بی حیا	
پوز - pūz = اطراف دهان	
پوزه - pūza = دماغه	
پوچ مرد - pūjmorda = پژ مرد	
- puskenda = پوس کننده	
پی پرده و آشکار (در مرود صحبت بکار می رود)	
پوشیده - pusband = پوشیده	
پوششی - pūst = پشت	
پوششی - pūsti = کمک و باری	

سر آن برآمده باشد	
تپاپ - tap tap	= اسم صوت
برای کوبیدن چیزی	
تپل - toppol	= چاق و کوتاله
تپلی - toppoli	= بچه چاق و
	کوتاله
تپله - tepala	= تپاله، گاو و
	نوع آن
تجیر - tejir	= چادر بزرگ -
پرده‌ایکه قسمتی از اطافرما از قسمت	
دیگر مجزا کند	
تخس - toxs	= پخش
تخس کردن	= پخش کردن
= toxmoterka	= تخم و تر که -
اولاد و احفاد - دودمان - نسل	
تخمه - toxma	= تخم بوداده
هندوانه و خربزه -	فاسد شدن غذا در
معده = تخمه	
تخمه کردن	= چهار تخمیدن
تر - tor	= ترا.. بتو
تر - terr	= اسم صوت روانی
	مزاج
بترق افتادن - کنایه‌از روان شدن	
مزاج	
ترد - tord	= لطیف و شکننده
تره - terra	= تره - گندنا
ترق ترق - lera8 tera8	
اسم صوت برای شکستن و ترکیدن	
چیزی از قبیل چوب	
ترقستی - tera8gesti	= ترقه
کوچک که اطفال با آن بازی می‌کنند	

با الاغ و امثال آن	
پیشنه - pisani	= پیشانی
پینوم - pey8um	= پیام -
پیله - pila	= پیله کرم ابریشم -
اسرار و سماجت	
پیله کردن = سماجت و اصرار -	
ورم و آماس زخم	
پیله - piyalah	= پیاله
پیمنه - peymana	= پیمانه
پینه - pina	= وصله
پینه‌دوز = کسیکه وصله می‌کند	
پیه - paya	= پایه
پهریز - pahriz	= پرهیز
تا - tâ	= خم، لنگه، مثل
تاخوردن = خط برداشتن کاغذ یا پارچه	
دراثر بهم پیچیدن	
تاکردن = پارچه را بطور منظم	
درهم پیچیدن	
تا - tâ	= معدود برای شمارش:
دوتا - سه تا ..	
تا - tâ	= حرف اضافه: از حالا
	تا فردا
تا - tâ	= حرف شرط : تا کار
	نکنی هزد نمدن
تاس - tâs	= کاسه مسی
تاغ - tâg	= بوته‌ایست که از
	ریشه و تنها آن دغال می‌سازند
تافتون - taftun	= نوعی نان
	گرده
تبره - tobra	= توبره
تپز - topozi	= چوب کلفتی که

تکون - tekûn = تکان	ترقه - torqâ = طرقه - مرغی
تکون دادن = تکان دادن	است
تکون خوردن = تکان خوردن	ترک - tark = شکاف : تراک
تل - tal = تپه‌خاکی بزرگ	ترک - terak = تراک
تلپ - tolopp = اسم. صوت افتادن	ترکه - terka = شاخه نازک
چیزی در آب	ترکیدن - terkidan = ترکیدن
تلخ - talx = استخر - گودال	تروش - torûs = ترش
آب	تریت - terit = تلیت
تلخون - talxûn = ترخون	تریشه - terisa = ریزه کوچک
تلخه - telxa = صفرا	که از بر شدم قیچی بست آید
تلخه کردن = صفرا بجوش آمدن	تازه - taza = تازه
تلسکه - teleska = قسمتی از	تشر - tesar = تغیر و فریاد
یک خوش‌انگور که چند دانه با متصصل	تشرزدن = فریاد زدن سر کسی
است	تغلی - togoli = بره ماده دو ساله
تلق تلق - telç telç = اسم	تف - taf = پرشته
صوت برای صدای تکان خوردن چیزی	تفخوردن = پرشته شدن
در داخل چیز دیگر	تفدادن = پرشته کردن
تلکه - teleka = بکلک چیزی از	تفله - tefala = تفاله
کسی گرفتن	تق تق - taç taç = اسم صوت
تلنگ - teleng = اسم. صوت است	کوبیدن در یا چیزی شبید آن
تلنگ کسی در رفقن = کنایه از گوزیدن	تقاس - tegâs = انتقام
تلنگر - telengor = با انگشت	تقلا - tegallâ = تلاش و کوشش
به اعماق زدن	تک و تو - takotow = قدرت و نفوذ
= telow telow -	تک و توکسی ورداشتن = قدرت داشتن
بی اراده بچپ و راست متمايل شدن	از تک و تو افتادن = از قدرت افتادن
تلوتلو خوردن = از مستی یا کسالت	تک و توک - takkotuk = بندرت و یکی یکی
در اینای راه رفتن بچپ و راست متمايل شدن	دهل
تله - tela = تله	
تمبک - tombak = دمبگک -	

توله - tûla	= هل - بچه سگ
و گرگ و امثال آن	
تولهدادن = هلدادن	
تون - tùn	= خن حمام
تونه - tevana	= جوالدوز
توون - tovùu	= تاوان
توه - tava	= تابه
ته تفاری tah tegâri	= بچه‌ای
که در سر پیری متولد شود و آخرین	
بچه باشد	
تیار - tiyâr	= درست
تیار کردن	= درست کردن
تیچه - teyca	= جوال و کیسه
بزرگ که لنگه باردا تشکیل دهد	
تیر - tir	= راست
تیر کردن - تحریک کردن	
تیرکمون - terkemùn	= تیر
و کمان	
تیکه - tikka	= تکه
تیل - til	= نوعی خربزه شبیه
بگرمک	
جار - jâr	= چلچراغ - منادی
کردن	
جادچی	= کسیکه جارمیزد
جال و جنجال - jâlojenjâl	
هیاهو و سر و صدا	
جغ - jax	= تازه ، هنوز
جخت - jaxt	= درست، کاملا
جدول - zazval	= جدول
جر - jer	= پاره
جرخوردن	= پاره شدن

تمبیدن tombidan	= فرو ریختن
بنا و امثال آن	
تمر گیدن - temergidan	
نشستن (در مورد تحقیر بکار می‌رود)	
تمون - tommûn	= تمیان
تنبی - tenebi	= اطاق بزرگ
تنر - tonor	= تنور
تنرمه - tonora	= تنوره، دودکش
تنسگل - tenesgol	= نوعی آلو
که از پیوند زردآلو و گوجه بدست	
می‌آید و مخصوص خراسان است	
تنغل - tengal	= بارگردان
جاخوش کرده (در مورد مهمان)	
تنغل شدن در خانه کسی فرود آمدن	
و جاخوش کردن	
تنک - tonok	= انداخته و
بهن شده	
تنک کردن	= پهن کردن پارچه و
امثال آن	
تنگلی - tongoli	= تنگ کوچک
- کوزه گردن باریک و دهن تنگ	
تو - tû	= اندرون و داخل
تو - tow	= قاب - توانایی
توکسی و داشتن	= توانا بودن،
قدرت داشتن	
توتو - tu tu	= مرغ خانگی
	(بزبان اطفال)
توشله - tušla	= گوی کوچکی
که اطفال با آن بازی می‌کنند و در	
تهران (تیله، میگویند)	
تول - toval	= تاول

جل جل کردن = آهسته تکان خوردن	جر - jer = پاره جر خوردن = پاره شدن
جلیدن - jollidan = آهسته تکان خوردن	جردادن = پاره کردن
جلد - jalde = فوری، بشتاب	جرینگ - jering = اسم صوت افتادن فلز و نوع آن
جلمبر - jolombor = کسیکه سر وضعش نامرتب و مندرس و کثیف است	جفنه - je8na = شانسر
جلو - jelow = پیش	جفت - joft = همزاد بچه
جلوزق - jolveza8 = خزه	- مقابله طاق - با دوپا جستن
جخ - je8 = فریاد نازک، جیغ	جفت انداختن = با دوپا لگدزدن
جفخنده = بازیچهایست که صدائی از آن بریماید	اسب و الاغ
جنتلغوز - jentelgûz = سبک عقل، خودخواه و جلف	جفتك زدن = با دوپا جستن
جندک - jendak = پولی کوچک از مس بود که یکهشتم یکشاھی ارزش داشت	حف زدن - jofzedan = بادوپا جستن
جنگ - jong = دفترچه‌ای که در آن شعر نویسند	جف کردن - jofkerdan = بستن در - محکم کردن در چیزی
جنگه - jonga = گاوچوان	جنلی - jegeli = کوچک و رین (در مردم اطفال بکار می‌روند)
جواری - jevâri = ذرت	جقه - je88a = تاج
جوب - jûb = جوی آب	جل - jol = پارچه کهنه، پارچه‌ای که روی پالان الاغ و اسب می‌کشند
جوبه - کاناھائیکه مو در آن کاشته شده	جل هر کره = پارچه‌ای که روی دیزی سنگی برای دم کشیدن آبکوشت می‌گذاردند
جور - jûr = طور، نوع، شبه	جلت - jollat = آدم ناقلا و
جوز - jowz = گردکان	متقلب - کسیکه در بد جنسی بی تظیر است
جوش - jûš - بتمام معانی معمول، غصه	جل جل - jol jol = حرکت خفیف
جوش زدن = غصه خوردن	
جونه - jevana = جوانه‌ذرتخت	

چاپیدن - càpidan = غارت	
کردن	
چاخان - càxan = تملق	
چاپلوسی	
چاخانچی = متعلق و چاپلوس	
چاخماق - càxmàg = چخماق	
چاخو - câxu = کسیکه چاه	
مستراح خالی میکند	
چادر دلاغ - càdordolâg	
چادر چاقچور (رک: دلاغ)	
چار - câr = چهار	
چارده = چهارده	
- cárhowz = چارحوضن	
استخریکه در حمام برای شنا ساخته	
میشد	
چارق - câros = چاروق	
چارقد - cârgad = روسرب	
- cârvâdâr = چاروادار	
الاغدار - خرکچی - قاطرچی	
- câsnaxord = چاشنه خورد	
کسیکه از جائی نفعی عائد او شده و	
منتظر تکرار آنست	
چاق - câg = سالم - درست	
گنده - وقوی	
چاق کردن = درست کردن (بیشتر	
درمورد دخانیات)	
چاقلمبه - cáglomba = چاق و	
گوشت آلدود	
چپ - copp = سکوت	
چپ کردن = سکوت کردن	
چپر - capar = خانه‌جه که از	

و بوته	
جوان - jevûn = جوان	
جی جی - jiji = پستان (بزبان اطفال)	
جیرجیر - jirjir = اسم صوت	
صدای گنجشک و جوجه و امثال آن	
جیرجیرک - jirjirak = حشره‌ایست بالدار که درمزارع صدا میکند	
جیردادن = جرزدن، از زیرقراری در رفقن	
جیزجیز - jizzjiz = اسم صوت	
برشته شدن گوشت و دنبه و امثال آن	
جیز - jizz = سوز، آتش (بزبان اطفال)	
جیز زدن = التمس کردن	
جیزه - jizza = التمس	
جیز و پیز - jizzopiz = عجز و لابه	
جیزاندن - jizzondan = سوزاندن و چیزیرا برخ کسی کشیدن	
جیزکی - jizzeki = سوزاندن	
جیزکی دادن = سوزاندن و چیزیرا برخ کسی کشیدن	
جیزغله - jizgala = ریزه دنبه سرخ شده	
جیز غلی - jizgeli = بچه زرنگ و شیطان	
جیکجیک - jikjik = اسم صوت	
صدای گنجشک	
جیکپوک - jikkopuk = دو	
حالت از بازی قاب - ته توی کار	

چنگکزرد - قناری - نوعی گنجشک	
زرد که در مزارع دیده میشود	سرشاخ در بستانها میسازند
چغل - <i>cegal</i> = زیر و سخت	چپو - <i>cepow</i> = چپاول - غارت
چغلی - <i>co8oli</i> = از کسی پیش	چپون - <i>coppûn</i> = شبان
بزرگترسایت و شکایت کردن	چپه - <i>ceppa</i> = وارو - سرازیر
چغلی دادن = شکایت کردن	چپکی - <i>ceppeki</i> = بطور
چفت - <i>ceft</i> = محکم و روی هم	سرازیر
افتداده	چخ - <i>cex</i> = اسم صوت راندن
چفت - <i>caft</i> = چوب بست برای	سگ
مو و امثال آن	چخت - <i>coxt</i> = سقف اطاق از
چکه - <i>caka</i> = مسخره	داخل
چکی - <i>caki</i> = همه و یکجا	چر - <i>cer</i> = چرا ؟
چل - <i>col</i> = آلت رجولیت	چرت - <i>cort</i> = پینکی
چلامس - <i>celâs</i> = گرسنه چشم -	چرت زدن = پینکی زدن
حریص	چرت پررت - <i>certopert</i> = سخن
چلاق - <i>colâg</i> = کسیکه دستش	یاوه و حرف بیهوده
فلج است	چر خیدن - <i>cerxidan</i> = چر خیدن
چلچلی - <i>celceli</i> = دارای خال	چرک - <i>corok</i> = چروک
سیاه و سفید (بیشتر در مرغ استعمال میشود)	cerandoperand - چرنوپرند = حرف بیهوده و یاوه
celowidan - قاپیدن	cerandocâr - چرند و چار = جر و بحث
چیزی از دست کسی	چرنه - <i>cornâ</i> = لوله آفتابه و قوری و نوع آن
= <i>combâtna</i> - چمباتمه	چره - <i>cara</i> = چاره
برسر دو زانو نشستن و دست را دور زانو انداختن	چسب - <i>casbe</i> = بچابکی ، بفوري
چمبه - <i>comba</i> - شفت چوب	چخ چخ - <i>ca8ca8</i> = صحبت و تفریح
کفت	چخ چخ کردن - بتفریح و نشاط
= <i>cenbarxiyâr</i> - چنبر خیال	صحبت کردن و وقت گذراندن
نوعی خیار که بلند و چنبری است	چنگ - <i>co8ok</i> = گنجشک
چن - <i>can</i> = چند (درمورد اتصال)	

سرشاخ در بستانها میسازند	چپو - <i>cepow</i> = چپاول - غارت
چپون - <i>coppûn</i> = شبان	چپه - <i>ceppa</i> = وارو - سرازیر
چپکی - <i>ceppeki</i> = بطور	چپکی - <i>ceppeki</i> = بطور
سرازیر	چخ - <i>cex</i> = اسم صوت راندن
سگ	چخت - <i>coxt</i> = سقف اطاق از
داخل	چر - <i>cer</i> = چرا ؟
چرت - <i>cort</i> = پینکی	چرت - <i>cort</i> = پینکی
چرت زدن = پینکی زدن	چرت پررت - <i>certopert</i> = سخن
چرت پررت - <i>certopert</i> = سخن	یاوه و حرف بیهوده
چر خیدن - <i>cerxidan</i> = چر خیدن	چر خیدن - <i>cerxidan</i> = چر خیدن
چرک - <i>corok</i> = چروک	چرک - <i>corok</i> = چروک
چرنوپرند = حرف بیهوده و یاوه	چرنوپرند = چرنوپرند = حرف بیهوده و یاوه
چرند و چار - <i>cerandocâr</i>	چرند و چار - <i>cerandocâr</i>
جر و بحث	چرنه - <i>cornâ</i> = لوله آفتابه و قوری و نوع آن
چره - <i>cara</i> = چاره	چره - <i>cara</i> = چاره
چسب - <i>casbe</i> = بچابکی ، بفوري	چسب - <i>casbe</i> = بچابکی ، بفوري
چخ چخ - <i>ca8ca8</i> = صحبت و تفریح	چخ چخ - <i>ca8ca8</i> = صحبت و تفریح
چخ چخ کردن - بتفریح و نشاط	چخ چخ کردن - بتفریح و نشاط
صحبت کردن و وقت گذراندن	صحبت کردن و وقت گذراندن
چنگ - <i>co8ok</i> = گنجشک	چنگ - <i>co8ok</i> = گنجشک

خپلی - xepeli = کوتاله و تفبل	چنتا - چن روز) cengâli = خوراکی که از روغن داغ شده و شکر تهیه کرده نان در آن میریزند
خده - xada = چوب باریک و بلند	چنه - cana = چانه چنه زدن = دبه کردن - چانه زدن در معامله
خرپا - xarpâ = پایه هایی که پشت دیوار برای استحکام و حفظ آن کار میگذارند	چوبخط - cùbxat = چوبیکه بروی آن برای نگاهداری حساب جنسی خط میزند
= xarpústa - خربوشه - خر پشه	چوخ خط - cùxat = کاغذی تاشده و باریک که با آن اطفال موقع خواندن حروف را نشان میدهند
= xertopert - خرت و پرت - اسباب خرد و ریزخانه و دکان	چوخه - cûxa = نوعی شال پشمی که از آن کت فراخ دوخته باشند
خرچه - xerca - برآمدگی زیر گلو	چوری - cûri = النگو
خر خرم - xerxera - قصبة الريه - برآمدگی زیر گلو	چیکیدن. cikkidan = چیکیدن
خر خسک - xarxasak = بوته ای خاردار که مصرف دوائی دارد	چیکه - cikka = چیکه - قطره
خردو - xordù = کوچک. خرد	حق حق - hoghog = اسم صوت گریه بلند
خرخ کار - xarkâr = خربنده	حقنه - hogna = حالی کردن بزور
خرند - xerand = کنگره - محجر لب ایوان	حقنه کردن = مطلبی را بزور بکسی حالی کردن
خرنه - xorna = خرنا - خر خر بلند درخواب	حقه - hogsa = حبله گر و کلک باز
خروج - xorûj = آتش نزه مخلوط بخاکستر	حلیله - halila = فرنی خاش - xâsh = خراش
خز خزی - xezxezi = سرسه	خاش انداختن = نوعی قرعه انداختن
خزیدن - xezidan = خزیدن	اطفال درموقع بازی برای تعیین شخص مورد نظر
خس خس = xes xes = اسم صوت صدای سینه تنگ	خوب - xob = خوب
خسر - xosor = پدرزن یا شوهر	

<p>(شده)</p> <p>خنه - xana = خانه</p> <p>خوجه - xaja = خواجه . کسیکه</p> <p>تخم او را کشیده‌اند یا فاقد مردی است</p> <p>خورنده - xorand = لایق و سزاوار - باندازه</p> <p>خیت - xit = خجل و شرمسار</p> <p>خیز - xiz = جست</p> <p>خیز و راشتن = جستن</p> <p>خیزه - xiza = کشوپشت در حیاط که بوسیله آن در را می‌بندند(کلون)</p> <p>خیک - xik = مشک بزرگ . کنایه از آدم‌شکم گنده</p> <p>خیل - xil = آب‌بینی</p> <p>خیه - xaya = خایه</p> <p>داد - dàd = فریاد</p> <p>داداش - dàdâs = برادر</p> <p>دادو - dádu = بچه‌شیرخوار</p> <p>= dâronedâr = دار و ندار هستی و تمام وسائل زندگی</p> <p>داش - dàs = مخفف « داداش » (در مورد خطاب بکاربرود)</p> <p>داش - dàs = کوره آهک پزی</p> <p>DAG - dàg = بسیار گرم - نشانی که از فلن داغشده بر بدن حیوانات میزند - سوزشی که از مرگ عزیزی بر دل وارد شود</p> <p>داغدیده = کسیکه عزیز خود را از دست داده</p> <p>داغون - dàgun = پراکنده -</p>	<p>خش - XOŞ = مادر شوهر یا زن</p> <p>خشار - XOSÂR = فشار</p> <p>خشاردادن = فشاردادن</p> <p>خش خش - xesxes = اسم صوت صدای علف و چوب خشک و امثال آن</p> <p>خف - xaf = کمین در گودال یا روی زمین</p> <p>خف کردن = کمین کردن</p> <p>خفته - xefti = گردان بندیکه بگلو می‌چسبد</p> <p>خفه خون - xefaxùn = خفقات</p> <p>حکنده - xakendâz = خاک انداز</p> <p>حگینه - xagina = خاگینه</p> <p>خل - xol = کم عقل</p> <p>خل خلی = کم عقلی</p> <p>خلت - xelt = تفاله . درد</p> <p>خلشه - xelasa = ریزه‌ای کوچک چوب</p> <p>خله - xala = خاله</p> <p>خله سوسکه - xalasusqa = سوسک بزرگ</p> <p>خنجیر - xenjir = بوی سوخته و ذغال شده نان و گوشت و امثال آن</p> <p>خنده - xenda = خنده</p> <p>= xendidan = خندیدن</p> <p>خندیدن</p> <p>خنس و پنس - xenessopenes = فلاکت و بیچیزی ، گرفتاری و بد بختی (میگویند « فلاکتی بخنس و پنس افتادده » یعنی کار او خراب و تهی دست</p>
--	--

پولیکه اول صبیح بدست کاسپ بر سرده	ازهم پاشیده
دممال - desmâl = دستمال	دالون - dâlùn = دلان
دقین - deftin = تختن‌ای که در	دای - dây = چینه دیوار (از گل)
دستگاه باقندگی پودهای پارچه را بهم فشار مینهاد	دایی - dâyi = خالو
دلاخ - dolâh = چاقچور	دردنه - dordana = عزیز و بکنانه
دکل - dakal = بدھیکل و بدقواره (درمورد آدم)	دراغ - derâg = پنیر خیکی
دکون - dokkùn = دکان	درغ - dorog = دروغ
دگه - dega = دیگر	درق - darç = اسم صوت « سیلی » و امثال
دل - dol = دلو	درمنه - dermana = بوته‌ای
دلچه - ظرفی دسته‌دار که با آن آب بر میدارند	گیاهی که برای سوخت بکار میرود
دلچسب - delcasb = دلربا و مطلوب	drمنه ترکی - dermanatorki = گیاهی شبیه بدرمنه که برای اسهال و درد دل بکار میرود
deldelkerdan = دل دل کردن - تردد و دودلی بخرج دادن	درنه - dorna = شال تابیده که اطفال دریک نوع بازی با آن یکدیگر را میزند
دلشوره - delsûra = دل بهم خود دن	دروش - derowş = درفش
دل گرده - delgorda = دل و جرئت - شهامت و شجاعت	دزدکی - dozdeki = پنهانی و بدون اطلاع کسی
دلمه - delama = شیری که هم برابر آب باشد بیفرازند و مایه پنیر زنند	دس بدنهن - dasbedahan = کسی که محتاج روزمره است
دلمه شدن - بریده شدن شیر	دس بکار - dasbekâr = مشغول بکار
دلنگون - delangùn = آویزان	دستک - destak = دفترچه حساب
دلواپس - delvâpas = نگران و مضطرب	دستون - dastùn = صندوق خانه کوچک
دلوك - delvok = پارچه‌ای گرد که دور آن لیفه دارد و در آن بند میاندازند و موقع شکستن قند زیر آن	دسلاف - deslâf = دشت -

دنده -	denda	دنده
دانستن -	danestan	دانستن
دنگ -	dong	سهم
دنگی -	سرشکن شده نسبت به سهم	
دنگ -	dang	آلت برنج
		کوبی
دنگ کسی گل کردن	=	کنایه از
بی موقع بفکر کاری افتادن		
==dang dang		دنگ دنگ
اسم صوت برای صدای زنگ بزرگ		
دنه -	dana	داده
دو -	dow	نوبت - داو (در بازی)
دودوک -	dowdovak	
سه پایه ای که دارای چرخ است و از چوب می سازند تا اطفال دست خود را با آن گرفته راه رفتن بیاموزند		
دوشه -	dùshna	دیشب
دوغلو -	dogolù	توaman
دوقلی -	هر یک از دو تومان	
دولا =	dullâ	پشت خم - دولا
دولادولا =		بطور پشت خم
دولخ -	dùllax	- گرد و غبار
دولخ کردن =		گرد و غبار راه
انداختن -	کنایه از جنجال و هیاهو	
کردن		
دو هجه -	duhacca	چوبیکه
سر آن دوشاخه باشد		
دیره -	deyra	دائره - دف
دیره زنگی =		دائره زنگی
دیزه -	deyza	خاله

پهن میکنند و خرده قند در آن جمع میشود	
دله -	dela
دم -	dam
دم کردن	= نفح کردن - بدم
گذاشتن	
= dombolgeza	دمبلغره -
دمب کوچکی که در منتها الیه دنبه گوسفند	
واقع شده و بسیار لذید است	
دمبلی -	domboli
(درموردمرغ)	
دمرو -	domorù
دمغ -	dema8
دماغ سوخته	
دبنگ -	debang
وابله	
دموز =	damvaz
پاروی دهن	
فراخ	
دنچ =	denj
مخلا بطیح و خلوت	
(درمورد جا بکارمیرود)	
دنجه -	denja
جوش کوچک	
بر جلد بدن	
دندون -	dendùn
دندون قرچه - صدای سائیدن شدن	
دندانها بیکدیگر	
دندون قرچه رفتن = اظهار	
خش و تهدید بوسیله اشاره	
دندون گرد = طمع کار	
دندون گردی = طمع کاری	

زنان برو می‌آویختند	
- روگیر، ناچارشده بکاری با وجود	
بی‌میلی	
روبندشدن - ناچارشدن بکاری ،	
روگیرشدن	
- rudarvási - رودرواسی	
رودربایستی	
روده دراز = rûdaderâz کنایه	
از آدم پر حرف	
روده درازی = پر حرفی	
رون - rùn = ران	
روون = revùn = روان	
رونده = revand = ترتیب ،	
نظم	
روننه = revana = روانه	
ریجه = rija = بندیکه روی آن	
لباس خشک کنند	
ریز = riz خیلی کوچک - اثر	
و نشان دایزه	
ریز گم کردن = ایز گم کردن	
ریغه = ri8 = غایط بسته	
ریغو - کنایه از آدم نالائق و مردی	
ذ - z برای وقايه میان « ب »	
اضافه و ضمائر قرار میگیرد : بزت - بزتا	
- بزش - بزشا - بزم - بزما	
زاغ - zâ8 = زاج - پرنده	
معروف	
- zârizerma = زاری زرمه	
عجز ولابه	
زبر = zebr ناصاف - خشن	
زبون = zebùn = زبان	

دیفال = difâl = دیوار
دق = di88 = دق
دیگجه = digea = کتهای که از شیر
وشکر و برنج میسازند
دیلاخ = deylâ8 = قد بلند و
باریک (درمورد انسان بکارمیروند)
دیونه = divana = دیوانه
دیوون = divùn = دیوان - دولت
- مامور مالیه
راه = râ = راه
باکسی « را امدن » کنایه از کنار
امدن و موافق نشان دادن = T
راس = râs = راست
رج = raj = ردیف
رخت = rext = ریخت و قیافه
رختن = rextan = ریختن
رزینه = razina = راه پله
رسد = resad = سهم و قسمت
رسمون = resmûu = رسماً
رشمند = resgand = ریشمند
رشک = resk = تخم‌پاش
رشنئی = rosnayi = روشنائی
رف = raf = طاقچه بالائین
رفتن = reftan = رفتن
رك = rok = صاف و پوستکنده
(درسخن) - آدم راست و یکدنه
رمک = ramok = حیوان رمنده
روا = revâ = روا
روال = revâl = رویه، قاعده
روبند = rùband = پارچه‌سفید
درازی که جای دوچشم آن تور بوده و

زله رقتن = خسته و درمانده شدن	zden - زدن = zedan
zelm زینبو -	زبله - zebala = زباله -
= تجملات و تزیینات که بحیوانی آویخته شده	خاکروبه و کثافت
زلو - zelú = زیلو	زردک - zerdak = هویج
زلو - zolù = زالو	زرت - zert = اسم صوت برای باد صدا دار
زمبه - zemba = ظرفی از چوب که در طرفین آن چهاردسته قرار دارد و با آن خاک وغیره حمل میکند	زر زر - zer zer = نالش و بهانه گیری (درمورد اظهار تنفس بکار میروند)
زمبیل - zembil = سبدسته دار	زرزر کردن = نالیدن و بهانه گرفتن
بزرگ حصیری	زربنا - zornâ = سرنا
زمخت - zomoxť = زبر - خش	زرونه - zervana = ویار زن
طعم مخصوصی که دهن را جمع میکند	آبستن
زنج - zenj = صمن درخت	زرنیه - zeryana = زاری و التماس
زنجره - zenjera = جیر جیرک	زرینه زدن = زاری کردن
زنجره - zenjira = حاشیه	زغره - zeşara = حال برآمده
(در لباس)	از گوشت در پوست بدن - نوعی ارزن
زنکه - zeneka = زن (درمورد تحقیر و تنکیر بکار میروند)	زغبود - zeşnebûd = کلمه ایست مترا دف « کوفت، مرگ، درد، بیدار مون » و امثال اینها که درمورد دشنام بکار میروند
زنگله - zengola = زنگوله	زفت - zeft = نوعی قیر
زنگ کوچک	زکی - zeki = کلمه ایست که در
زنگیچه - zengică = آرنج ،	مورد تمسخر از رفتار یا گفتار کسی بکار میروند
مفصل بین دست و بازو	زلزل - zol zol = خبره خبره (درموردنگاه بکار میروند)
زوله - zevala = چونه شده	زلفی - zolfi = زفرین در
خمیر برای نان	زله - zella = خسته و مانده
زهرباب - zahrâb = بول ،	
پیش اب	
زیمون - zayemün = زایمان	
زینه - zina = پله	
زئیدن - zayidan = زائیدن	
سابات - sâbât = دالان فراخ	

سرخ - =sarxar	=کنایه از آدم
مزاح و نخوانده	
سرخه - =sorxə	=اسب سرخ
رنگ	
سرشاخ - =sarşax	=گلادیز
سرشاخ رفتن	=گلادیز شدن
سرند - =serand	=غلبیر بزرگ
که گندم را با آن تمیز می کنند	
سرون - =sorūn	=سرین ، کفل
سفد - =sefd	=محکم، سخت، غلیظ
	(درمایعات)
سفیدال - =sefidâl	=سفیدار
سق - =saq	=قسمت بالای دهن از داخل
سلمه - =sogolma	=با آرنج به پهلوی کسی زدن
سه کنج - =se konj	=گوش
سکنگور - =sekangür	=گیاهی است دوائی
سکرمه - =segerma	=چین پیشانی
سکرمه انداختن	=چین به پیشانی انداختن
سلاخ - =solâx	=سوراخ
سلاخ سببه	=سوراخ سببه
سلفه - =solfa	=سرفه
سلندر - =selandar	=سرگردان و بی سامان
سلی - =sellî	=سیلی
سله - =sellâ	=سله

وسپوشیده	
سابیدن - =sâbidan	=سابیدن
ساج - =sâj	=تاوه
ساج - =sâc	=طره مو
ساربون - =sârebûn	=ساربان
سارق - =sâroq	=بنچه، ساروق
ساغری - =sâgeli	=نوعی کفش زنانه بی پاشنه که دارای پوزه تیز و کمر بازیک است = چموش
سبد - =sebad	=سبد ترکهای
سبد کسه - =sebadkasa	=سبد بزرگ که ازتر که بافته می شود
سبزن - =sebzenâ	=سبزه ایکه برای شکون در ایام عید از گندم و سایر حبوبات در ظرفی بعمل می آوردند
سبوس - =sobûs	=نخاله گندم
سبیس - =sebis	=ینچه، اسپست
سپرز - =seporz	=طحال، اسپر ز
سپستون - =sepestun	=دانه های سیاه دنگ بشکل سرپستان که در مرور سرما خودگی بکار می بردند = سپستان سپلشت - =sepelast
	=بدآوردن
سیامدکاره	=بد بختی
سعاف - =sejâf	=پارچه ایکه در لبه درز مانند نوار یا قیطان بکار برند
سختن - =soxtan	=سوختن
سدره - =sedra	=کعر چین - نیم قله
سراغ - =serâq	=سراغ

شخ - sax = راست	
شخ کردن = راست کردن	
شخته - saxta = نوعی خربزه	
که بسیار شیرین و ترد است	
شخه - saxa = شاخه	
شهر - serra = دنباله و ریشه	
شال و نوع آن که آویزان باشد	
= torrakerdan - شهر کردن	
جريان یافتن آب در شب تند	
شرش - sorror = اسم صوت برای ریزش آب	
شوش - آشاد	
شرنی - serni = شیرینی	
شورو + serrover = حرف بیهوده و لاطائل	
شنائی - se8â,i = نوعی انگور	
شمت - safat = چوبدستی کافت	
شگرد - sagerd = شاگرد	
شگرد - segard = شاه کار - تخصص و مهارت	
شل - sal = لنج	
شل - soI = آبگی، سست	
شلار - selâr = خودنمایی، بازار و تبختر حرکت کردن	
شلادردادن = خودنمایی کردن، با خود آرائی برای افتادن - بخیه درشت بر پارچه زدن	
شلپ - solopp = اسم صوت افتادن چیزی در آب	
شلپ شلپ = اسم صوت دست و پا	

سلیته - selita = زن هنگ و دریده (قن : سلیطه)	
سب سو - sombesow = معطل کردن و اتلاف وقت	
سب سودادن = طولانی کردن کاری	
بنظور اتلاف وقت	
سبل - sembal = از سر باز کردن	
سبل کردن - سرسری گرفتن و انجام دادن کاری با عجله و عدم دقیق	
سبمه - somba = سوراخ - سنبه	
سدون - sendûn = سندان	
سدنه - senda = فضلہ انسان	
سورمه - rurma = سرمه	
سوسو - susu = سوتک	
سیچجه - sibea = کالک	
سیخ زدن - sixzedan = کسیرا	
بکاری تحریک کردن - دائماً گوشزد کردن	
سیخکی - sixeki = راست - قائم	
سیم - sim = ورم و آماس محل زخم	
سیم کردن = آماس کردن زخم	
سینو - sinow = شنا	
سیوا - sivâ = جدا	
سید - saya = سایه	
شاتره - shâterra = گیاهی است تلخ که مصرف دوائی دارد	
شتلی - seteli = شتل - پولیکه	
بنوان دستخوش از بربنده قمار میگیرند	

شولی - shûli = کاچی	زدن در آب -
شیرجه - shirjeh = جست بلند	شلاق - sheltâg = هوجی گری -
شیرجه رقنق = جست بلند زدن	داد و فریاد
= shirkerdan - شیر کردن -	شلاق کردن - هوجی گری کردن -
تحریک کردن و دلدادن بکسی برای حمله بدیگری	جنجال راه انداختن
شیشپر - zispar = چوبیکه سر آن آهن شش پره میگذاشتند و در مورد جنگ و زد و خورد بکار میبردند	شلخته - shelaxta = هرزه و ولگرد و نامرتب (در مرود زن)
شیله - ila = حیله، کلاک شیله پیله - حیله و کلاک	شلغ - sholug = شلغ
شیوه باز - shivabâz = کلاک باز حقه باز	= selamshurvâ = شلم شوروا
= sondogxana = صندوقخانه - پستوی اطاق - صندوقخانه	شلغ و درهم
عرس - aros = عروس	شلنگ - seleng = قدم بلند توام با نوعی جست
علّاقد بند - alâqaband = زیر کاه	شلنگ و تخته زدن - بی مقصد بهر طرف جست و خیز کردن
کسیکه از نخ و ابریشم انواع تابیده و نوار میسازد	= solagelamkâr = شلهای کلمکار
علتیزک - altizak = عروتیز	شلهای که از انواع حبوبات با گوشت تهیه میشود
علتیزک زدن = عروتیز زدن	شله - selha = چربیهای بی رمق و پوست مانند که در گوشت موجود است و در تبریز «شلپیک» میگویند
علّتک - ellatok = کسیکه دائمی	شلیته - selita = پارچه ای پرچین و کوتاه که زنان بدور کمر میباوی و ختند
مریض است	شندغاز - sendergâz = پول بسیار کم و ناچیز
علف خرس - alafxers = گیاهی خودرو و بی مصرف - کنایه از آدم	شنگل - sangol = شنگول و سر خوش
بی تربیت و بی مصرف	شنجیدن - shéngidan = بهوس و نشاط افتادن «دل»
	شنه - shane = شانه
	شنه سر - shanasar = هدنه
	شوره - shûra = رشك

غیه زدن = جیق کشیدن
 فخ فخ - = **fexfex** = اسم صوت
 برای نفس کشیدن ناهموار و صدادار
 فرز - = **ferz** = چاپک
 فرز - = **ferze** = بچاپکی -
 بفوریت
 فرفه - = **ferfera** = بازیجهایست
 از کاغذ که بر سر چوب تعبیه میکنند و
 بواسطه باد میچرخد
 فن فن - = **fesfes** = اسم صوت برای
 خروج باد
 فسلی - = **fesgeli** = کوچک و
 بی مصرف (در مرور اطفال بکار میروند)
 فسقی - = **fes8i** = کثیف و بی عرضه
 (در مرور دشمن)
 فشن - = **feſſeſ** = اسم صوت
 صدای مار
 فعله - = **fa,ala** = عمله - کارگر
 فعلگی = عملگی
 فقیی - = **fo88a,i** = مر باعی که از
 انگور درست کنند وطعمی میخوش دارد
 (احتمال میرود «فقائی» که فردوسی در
 حمام خورده است از این نوع بوده)
 فلک - = **felak** = چوبیکه بندی
 در آن تعبیه شده و پای اشخاص را در
 آن می بستند و کنک میزدند
 فلون - = **folun** = فلاں
 فله - = **fela** = شیر اوں گوسفند و
 گاؤ بعداز زاییدن
 فند - = **fand** = نیر نگ - حقه
 فیس - = **fis** = افاده و تکبر -

= **alilombak** = علی لمبک -
 رجوع شود به «الاکلنک»
 عنکبوت - = **ankebût** = عنکبوت
 غاز - = **8az** = یکشا نزدهم یکشا هی
 که در قدیم معمول بود
 غجه - = **8oja** = مغبون
 غر - = **8or** = کسیکه خایه اش ورم
 کرده - ظرفی که ناهموار شده
 غربنه - = **8orbaga** = غور با غه
 غرس - = **8ors** = محکم
 غرغر - = **8or8or** = غرولند
 غرغر کردن = غرولند زدن
 غرغره - = **8ar8ara** = آب در گلو
 گردانیدن
 غرم غرم - = **8orom8orom**
 اسم صوت برای صدای رعد و امثال
 آن
 غرمبه - = **8oromba** = صدای
 مهیب
 غزل لفترت - = **8ezel8ort** = کلمه ایست
 که در مرور پر خاش و امر بسکوت ادا
 میشود
 غژ غژ - = **8ez8ež** = اسم صوت صدای
 بازشدن در و کفش پای عرق کرده
 یا تر
 غژمه - = **8ozma** = دانه شده
 انگور در ظرف
 غنده - = **8onda** = گلوله شده
 پنبه
 غیه - = **8eyya** = فریاد و جیق
 عده ای

صدای مرغ	خودفروشی
قرت - <i>gort</i> = جر عده، فروبردن	فیس کردن = افاده کردن
چیزی در گلو	قاق - <i>gàq</i> = نان خشک کسیکه
قرتادادن = فروبردن	از بازی خارج گذاشته شود
قرتی - <i>gerti</i> = بچه بدکار	قایم - <i>gàyim</i> = پنهان - مخفی
قرچ قرج - <i>gerek gerek</i>	قایم رفتن = پنهان شدن
اسم صوت صدای بهم خوردن دندانها	قبا - <i>gabá</i> = جامدای بلند که
قرشمآل - <i>gerek mál</i> = کولی	جلو آن باز است و در قدیم میپوشیدند
قرقسم - <i>gor gosom</i> = طبقه	قبراق - <i>gebrâq</i> = چابک
نازک بین روی آب - رویه نازک در شیر	قبرقد = <i>gaborqa</i> = دندان انسان
وامثال آن	در طرفین بدن
قرقسم بستن = رویه بستن	قبل منقل - <i>gobol mangal</i>
قرقی - <i>gergi</i> = مرغی استشکاری	اسباب ولو ازم سفر و گردش
= <i>goromdang</i> . قرم دنگ -	قبله - <i>goblá</i> = حباب زخم در اثر
آدم پفیوز	سوختگی
قرزلچه - <i>gezelca</i> = سرخک	قبله زدن = آب افتادن زیر زخم
= <i>golbasang</i> . قلبمسنگ -	قچ - <i>gopc</i> = غرق - خیس (در
قلماسنگ	مورد خون و عرق بکار میرود)
قلب - <i>golopp</i> = جر عده	قیکی - <i>goppeki</i> = بدروغ از
قلب قلب - <i>golop gopol</i> =	خود و زندگی خود تعریف کردن -
اسم صوت برای جوشیدن آب - اسم صوت	لاف زدن
برای نوشیدن مایع باشتاپ	قپکی امدن = لاف زدن
قلشنگ - <i>goltesang</i>	قپه - <i>goppa</i> = کپه، یکجا روی
کسیکه میخواهد خودرا بقدرتی بزنند،	هم انباشته
متظاهر بگردنکشی	قپه کردن = روی هم انباشتن
قلچماق - <i>golcemáq</i> = گردن	قجله - <i>gjala</i> = پرندهای سیاه
کلفت و بزن بهادر	وسفید از جنس کلاع
قلدر - <i>goldor</i> = زورگو -	قچاق - <i>goccàq</i> = چاق و قوی
متجاوز	قد - <i>godd</i> = رک و راست ،
قلف - <i>galef</i> = دیگ مسی کوچک	کله شق
قلتفتی - <i>galefti</i> = نانی که در قلتفت	قدقد - <i>god god</i> = اسم صوت

کالار - kâlâr = سنگ تنگ و نازک	با روغن زیر آتش تنور می پزند قلقنتی - qelefti = تقبی - بدلی
کبچه - kebca = کمچه، قاشق چوبی بزرگ	قلمبه - qolomba = نخر اشیده - بیرون جسته، گنده و ناهموار
کبچه مار - نوعی مار که سر آن مانند قاشق پهن است	قپیز - qompoz = خودستا و از خود راضی
کبره - kebra = پوسته، کثافت خشک شده روی جلد	قپیز در کردن = ادعا کردن و خود ستودن
کبره بستان = پوسته بستان کثافت خشک در روی جلد	قمجین - qamecin = شلاقی
کبش - kab = کفشه	قمه - qema = قمه - کارد بزرگ دودمه
کپ - kopp = گونه، شیشه بزرگ شکم گندله	قناس = qenâs = پارچه یا محلی که از طول یا عرض کسری داشته باشد
کپنک - kepanak = نیم تنه آستین کوتاه نمدی که چوبانان می بوشند	قروره - qevara = قواره
کپه - koppa = روی هم جمع شده	قوز - qûz = قوز قوزک = برآمدگی استخوان کنار پاشنه
کپه کردن = روی هم جمع کردن کت - kot = سوراخ، لانه مرغ	قوزه = کونه پنبه کو - ko = کوه
کتا - kotâ = کوتاه کتابمدن = دنبال نکردن و باز ایستادن از مجادله	کاردی - kârdi = حیوانی که در شرف مردن است یا ناقص شده و باید کشت
کترهای - katra,i = حرف یاوه و بی اساس	کاکتو - kâkotù = کاکوتی ، گیاهی است خوشبو و کوهستانی که صرف داروئی دارد
کتری - ketri = ظرفی فلزی دسته دار شبیه بقوری	کاغذ باد - kâgazbâd = باد بادک
= katokolof = کت و کلف - درشت و نخر اشیده	کال - kâl = رد و خانه خشک
کتل - kotal = کوه تپه ، تپه بزرگ	
کتلہ - kotala = قد کوتاه و	

کفلمه - keflama = گردیرا	چهارشانه
در کف دست ریختن و یکدفعه بدهن انداختن	کج - kac = مقابله راست -
کل - kal = کجل	ایپریشم نتابیده
کلاچ - kolâj = کسیکه چشم ش	کج و کنجل - kajokonjol = کج و کوله
چپ است	کچوله - kocûla = لقمه
کل باقر - kelbâger = کلپاسه	ممسموم که بسک دهدن
بزرگ	کخ - kox = کرم، حشره
کلپسه - kelpasa = کلپاسه	کدم - kodom = کدام؟
کلچه - kolca = کلوچه	کراکردن - kerâkerden = بصرقه بودن - ضرورت داشتن
کلخ - kolop = کلخ	کرخ - kerex = بی حس، بخواب
کلف - kelaf = دهن زدن چارپا	رفته (درمورد اعضای بدن) - سمت
بعله - دندان زدن و کندهن قسمتی از چیزی	کرک - kerrak = بلدرچین
کلف زدن = دندان زدن	کرنا - kornâ = کرنه نای
کل کل - kalkal = مجادله	کروچ کروچ - korûjkorûj = اسم صوت جویدن چیزی خشک
کل کل کردن = مجادله کردن	کرود - korûr = پانصد هزار
کلنچار - kelenjâr = جر و بحث، مجادله	کرک - kork = کروک، مرغیکه
کلنچار رفتن = مجادله کردن	روی تخم میخوابد
کلو - kelow = گیج (در سر استعمال میشود)	کسه - kasa = کاسه
کلوچه - kolûja = نیم تن	کش رفتان - kaşreftan = چیزی
آستین دار	را یاواشکی دزدیدن و بردن
کلون - kolûn = نوعی قفل چوبی	کشتمون - kestemûn = جای
که بدرخانه و با غمیزند	کشت شده - مزروعه
کله - kala = باعجه - کرت	کشله - kesala = کشاله ران
کله - kella = سر	کخ - ka88 = کال و نارس
کله زدن = سر بسر کوفتن - برای اقناع یا فهماندن با کسی بحث کردن	کف - kof = بالا آمدن خمیر و نوع آن

کف کردن = بالا آمدن	کف کردن - keftar = کبوتر
کخ - ka88 = کال و نارس	
کشتمون - kestemûn = جای	
کشت شده - مزروعه	
کشله - kesala = کشاله ران	
کخ - ka88 = کال و نارس	
کف - kof = بالا آمدن خمیر و نوع آن	
کش رفتان - kaşreftan = چیزی	
کرک - kork = کروک، مرغیکه	
کرک - kerrak = بلدرچین	
کرنا - kornâ = کرنه نای	
کروچ کروچ - korûjkorûj = اسم صوت جویدن چیزی خشک	
کرود - korûr = پانصد هزار	
کسه - kasa = کاسه	
کجه - kac = مقابله راست -	
کج و کنجل - kajokonjol = کج و کوله	
کچوله - kocûla = لقمه	
ممسموم که بسک دهدن	
کرم، حشره	
کدام؟	
بصرقه بودن - ضرورت داشتن	
بخواب	
رمته (درمورد اعضای بدن) - سمت	
بلدرچین	
کرنه نای	

کنده زانو = سر زانو	
کس - = keness	
کف - = kenef	= کثیف و
دستمالیده - خجل = سرافکنده، کنفت	
کو - = kow	= تیپا
کوزدن = تیپا زدن	
کوچو - = kùtù	= بچه سگ
کواره - = kevara	= کواره،
ظرفیکه ازتر که بافت شده و در آن میوه	
حمل میکنند	
کوز - = kevaz	= سوسک بزرگ
کوشتن - = kûstan	= کشتن
کهر - = kehar	= اسب قهوه‌ای
رنگ که مایل بسرخی باشد	
کی - = ki	= «که» استفهام علامت
قید حالت در آخر کلمات : یواشکی-	
پس پسکی - زور کی - پیشکی	
کبشنده - = kista	= برگزارهای آلو
و هلو و نوع آن	
کیفور - = keyfîr	= سرحال -
سرعست	
کیوانو - = kivânû	= کدبانو
گاس - = gâs	= شاید - ممکن
است	
کال - = gâl	= مرض جرب
کپ - = gap	= حرف، گفتار
گدار - = godâr	= گذرگاه آب یا
کوه	
گده - = qada	= پسر هر زه
گرپ - = gorpe	= اسم صوت برای
فر و افتادن چیزی	

کله پا - = kellepú	= سرازیر -
سر پائین	
کله خر - = kellaxar	= آدم نفهم
و حرف نشنو	
کله خور - = kellaxor	= کسیکه
با اعمالش کسی را رنج میدهد و بمروز	
بنابودی میکشاند	
کله شخ - = kellasax	= حرف نشنو
و بی پروا (در صحبت)	
کلیدن - = kollidan	= کاویدن
کندن	
کم - = kom	= قسمت داخل دهن
در منتها الیه حلق (کام)	
کماج - = komáj	= نانی پهن و
کلفت که در آن روغن بکار میرود	
کمرپوش - = kemarpûš	
جائیکه از کمر دیوار بوسیله چوب	
انداختن یا ضربی زدن برای اشیاء درست	
میکنند	
کمند - = kemand	= مرتع
چرا گاه اسب و مادیان	
کنجل - = konjol	= ناییکه در
تنور افتاده و سوخته	
= konjevara	= کنجهوره -
کنجهواره	
کند - = kond	= مقابل تیز و قند
- راه دست	
کنده کسی » بودن کار = بطور آسان	
توانایی انجام آنرا داشتن	
کنده - = konda	= هیزم - تنہ و
شاخه های کلفت درخت	

گزگزی - <i>gezgezi</i> = مورمور	گردنای - <i>gerdenâ</i> = چوب
گزگزی کردن = مورمور کردن	مخروطی شکل کوچک که اطفال باست
گزل - <i>gozal</i> = گوساله	برزمین میچرخانند
گسیند - <i>gosband</i> = گوسفند	گردنایگوی = گردنای بزرگ که
گشت - <i>gest</i> = همگی و تمامی	بوسیله ریسمان برزمین میچرخانند و
- لغت کردی است (درمورد انسان)	صدا میدهد
گل. <i>gol</i> = گول، فرب	گرده - <i>gerda</i> = تقلييد شده خط
گل خوردن = فرب خوردن	یا نقش
گل زدن = گول زدن	گرده زدن = از روی خط یا نقشی
گل کردن = معروف شدن و ترقی	بوسیله گذاشتن کاغذنازک روی آن، تقلييد
کردن	کردن
گل گفتن = حرف خوب زدن	گر - <i>gorre</i> = اسم صوت برای
گل گلی - <i>gelgeli</i> = گرد کوچک	فرود یختن عمارت و نوع آن
گلگی - <i>gelegi</i> = گله و شکایت	گرم - <i>gerezm</i> = چوپیست
گله - <i>golla</i> = گلوله	سخت که در کارهای فنی از آن استفاده
گلیدن - <i>gellidan</i> = غلطیدن	میشود
هر چیز گرد	گرس گرس - <i>gorsgors</i> = اسم
گمون - <i>gomûn</i> = گمان	صوت برای طپش قلب
گمونه - <i>gomûna</i> = چاهی که	گرگر - <i>gorgor</i> = گروه گروه
برای آزمایش و پیدا کردن آب میزند	اسم صوت برای اشتمال آتش
گندله - <i>gondola</i> = گرد و	گرگر کردن = مشتعل بودن
گلوله شده	گرم - <i>gorm</i> = کفتی (درمورد
گندله کردن = گرد و گلوله	کردن بکارمیرود)
کردن	گرماست - <i>gormâst</i> = شیر نیمه
گنده - <i>gonda</i> = کلان و بزرگ	گرم مخلوط بمامست
گو - <i>gu</i> = گ	گرون - <i>gorûn</i> = گران
گودالی - <i>gowdâli</i> = جای گود،	گریفتن - <i>geriftan</i> = گرفتن
گodal	گز - <i>gaz</i> = نوعی چوب جنگلی
گورنه - <i>gowrana</i> = چوبیکه	که از آن ذغال میسازند. ذرع
با آن گاو و خر را میرانند	گز کردن = کنایه از راه رفتن
گوشله - <i>gwosola</i> = جائی سر باز	بیمقصد

گزگزی - <i>gezgezi</i> = مورمور	گردنای - <i>gerdenâ</i> = چوب
گزگزی کردن = مورمور کردن	مخروطی شکل کوچک که اطفال باست
گزل - <i>gozal</i> = گوساله	برزمین میچرخانند
گسیند - <i>gosband</i> = گوسفند	گردنایگوی = گردنای بزرگ که
گشت - <i>gest</i> = همگی و تمامی	بوسیله ریسمان برزمین میچرخانند و
- لغت کردی است (درمورد انسان)	صدا میدهد
گل. <i>gol</i> = گول، فرب	گرده - <i>gerda</i> = تقلييد شده خط
گل خوردن = فرب خوردن	یا نقش
گل زدن = گول زدن	گرده زدن = از روی خط یا نقشی
گل کردن = معروف شدن و ترقی	بوسیله گذاشتن کاغذنازک روی آن، تقلييد
کردن	کردن
گل گفتن = حرف خوب زدن	گر - <i>gorre</i> = اسم صوت برای
گل گلی - <i>gelgeli</i> = گرد کوچک	فرود یختن عمارت و نوع آن
گلگی - <i>gelegi</i> = گله و شکایت	گرم - <i>gerezm</i> = چوپیست
گله - <i>golla</i> = گلوله	سخت که در کارهای فنی از آن استفاده
گلیدن - <i>gellidan</i> = غلطیدن	میشود
هر چیز گرد	گرس گرس - <i>gorsgors</i> = اسم
گمون - <i>gomûn</i> = گمان	صوت برای طپش قلب
گمونه - <i>gomûna</i> = چاهی که	گرگر - <i>gorgor</i> = گروه گروه
برای آزمایش و پیدا کردن آب میزند	اسم صوت برای اشتمال آتش
گندله - <i>gondola</i> = گرد و	گرگر کردن = مشتعل بودن
گلوله شده	گرم - <i>gorm</i> = کفتی (درمورد
گندله کردن = گرد و گلوله	کردن بکارمیرود)
کردن	گرماست - <i>gormâst</i> = شیر نیمه
گنده - <i>gonda</i> = کلان و بزرگ	گرم مخلوط بمامست
گو - <i>gu</i> = گ	گرون - <i>gorûn</i> = گران
گودالی - <i>gowdâli</i> = جای گود،	گریفتن - <i>geriftan</i> = گرفتن
گodal	گز - <i>gaz</i> = نوعی چوب جنگلی
گورنه - <i>gowrana</i> = چوبیکه	که از آن ذغال میسازند. ذرع
با آن گاو و خر را میرانند	گز کردن = کنایه از راه رفتن
گوشله - <i>gwosola</i> = جائی سر باز	بیمقصد

که از کفش پاره و کشیدن پا بزمین
برخیزد = لخ لخ کردن - پا بزمین کشیدن -
بمسامحه و تائی کاری را انجام دادن
لخشک - laxsak = خمیر نازک
و پهن که برای آش بریده شده
لخم - loxm = گوشت خالص
و بی استخوان
لخه - laxa = کفش پاره
لخه دوز = پینندوز
لرد - lord = ته نشین شده -
درد شراب و سر که و امثال آن
لش - las = لاشه، تنه - کنایه از
آدم تن پرور و تبل
لخت - left = تائی و مسامحه
لختش دادن == مسامحه کردن و
طولانی کردن کاری
لخت ولیس - leftolis = خوردن
و گذراندن در گوشه و کنار مهمنی یا
در اطراف کسی
لناز - legaz = گوش، متنک
لعاز خوندن == متنک گفتن ،
گوشمزدن
لنهوه - layva = رعشه
لق - lay = شل و سست
لقت - legat = لگد
لکلک - loklok = اسم صوت
برای لکه رفتن چارپا
لکلک کردن = لکه رفتن چارپا
لکه - lokka = لکه ، جمع شده
پارچه و نوع آن

که گاو و گوسپند و چارپایان در آن
نگاه میدارند
گوشته - gušna = گرسنه
گهواره - gahvara = گاهواره
گیس - gis = گیسو
گیل - gil = گل
لات - lât = بی چیز و مستمند
لات - lât = خاک بسیار نرم
آمیخته بشن
لاخ - lâx = یک تار نخ و یاسبری
یا چوب نازک
لاق لاقو - láslághû = تاوه
دسته دار
لاک - lâk = ظرف چوبی گرد شبیه
بسینی
لای - lây = تیره و کدر (در
آب)
لایه = آنچه لای ابره و استر لباس
گذارند
لباده - labbâda = قبای گشاد
جلوباز
لبو - labû = چغندر پخته
لپر - lappar = تکه سنگ تنگ
و نازک
لپر خوردن = تکان خوردن آب در
ظرف
لت - lat = صدمه
لته - latta = تکه پارچه کهنه
لچک - leccak = لچک، پارچه
سه گوش که بسر بندند
لخ لخ - lexlex = اسم صوت صدایی

با خود سخن گفتن	لکه کردن - جمع کردن پارچه
لندهور - lendehûr = بدھیولا، دراز نامناسب (درانسان)	درهم بصورت نامرتب لکنده - lekenda = از کارافتاده و بی مصرف
لنق - lonq = قبول نبوده، از دست دررفته - درست نیفاده (در بازی استعمال میشود)	للہ - lala = لاله - سپرست و مواظب بجهه
لنگه - lenga = تا و تظیر، یک لنگ بار	للہ کوش = پرۂ گوش
لو - low = چوب کوچک الک دلک	لم - lam = تکیه
لودادن = بگیر انداختن و معرفی کردن کسی را که کار بدی انجام داده - ابراز کردن	لمدادن = تکیه زدن
لولوه - lowlova = لولا	لم - lemm == چم و راه کار
لوخ - lûx = گیاهی که در آب روید و پرز آن در ساختن ساروج بکار میرود	- طریقه صحیح و سریع انجام کاری
لوج - luc = تر، خیس	لمبر - lembor = تکان نامرتب بالای ران
لوجه - lowcomba = الک دلک - (لو = چوب کوچک . چمه = چوب بزرگ)	لبر - lombor = تکان نامرتب بار الاغ و غیره
لوده - lowda = شوخ و بیمار	لبر خوردن = تکان خوردن باری بطور نامرتب
لود گی = شوخی و بیماری	لمه - lomba = برآمده و چاق
لوش - lûq = لجن ته حوض و جوی	لنچ - lenj = خوش انگور که دانه های آن کنده شده
لوش کش = آلتی که در حمام لوش خزینه را با آن میکشیدند	لنجه - lenja = دبه، چانه زدن در معامله
لول - lûl = مست و کیفور	لنجه کردن = دبه کردن ، چانه زدن
لوند - levand = پتیاره - لوده، شوخ و دلربا	لند - land = آلت رجولیت
لیچ - lij = لیز - لرج (غالباً در مورد خربزه و هندوانه فاسد شده بکار میروند)	لندلند - londlond = زیرلب غریدن
	لندلند کردن = زیرلب غریدن و

صدای آن شنیده شود	
مجول - =mocûl	=کم عقل
مجه - =maca	=ماچه
مخت - =moxt	=میل، اختیار
مرتکه - =merteka	= مرد
حقیر و مجھول الهویه (درمورد تحقیر و تعریض) بکار میرود	
مردم - =merdom	=مردم
مردنگی- =merdengi	=شبشهای
استوانهای شکل که دور چراغ گذارند	
تا باد آنرا خاموش نکند	
= mordaxor	= مرده خور -
کسیکه شنیش حضور در مجالس عزا و استفاده از مصارف خیریه اموات است	
=merzenjûš -	= مرزن جوش -
گیاهی شبیه به نعناع که مصرف داروئی دارد (مرزن گوش)	
مرغنه - =morgana	= تخم مرغ
مریزا - = marizá	= مریزاد -
آفرین	
مزقان - = mezgân	= نوعی شپور
مزقانچی- کسیکه مزقان میزند	
مسگه - = mesga	= کره
مسمس - =mesmes	= مسامحه در انجام کار
مسمس کردن = مسامحه کردن و	
بآرامی کاری انجام دادن	
مشتی- =masti	= پول خرج کن
مفتكی - =mofteki	= بطوردست
- رایگان	

لیچ - =lic	= تر و خیس
لیز- =liz	= لغزنده و صاف
لیز خوردن =liziden	
لیز- =liz	= خربزه یا هندوانه که در اثر فساد طعمش به تنیدی گراییده (لیچ)
لیسه- =lisa	= آفته است که بزراعت رسید
لیفند - =lifand	= لیفه - شلوار
لیفه - = li8a	= پرز ابریشم و نخ که در دوات گذارند
م - =mo	= من
ما - =mâ	= ما
مات - =mât	= متختیر ، آبی که آهسته حرکت کند ، شیرهای که هنوز کاملا غلیظ شده
ماج - =mâc	= بوشه
ماج کردن =bosidin	
مادگی - =mâdegi	= سوراخ
جای د گمه	
ماسوله - =mâsûla	= ماکوی کوچک
ماقوت - =mâ8ût	= فرنی
منه - =mata	= منه - گرد و گیکه
برای بازی داخل آن را با ماده سنگینی پر کنند	
مجری - =mejri	= جعبه کوچک
که لوازم آرایش و اشیاء در آن نهند	
مجمج - =mecmec	= اسم صوت برای صدای خوردن
مجمج کردن =خوردن بطور یکه	

مین - min = وسط، میان	مقمه - megmeka = پشه کور
مینه - miyana	مک - mok = یک کلام و بیچون
میده - maya	وچرا Wچرا
ن - n = علامت نفی (در صورتی که حرف ما بعد آن مضموم باشد «no» و در غیر آن «ne»، تلفظ می‌شود: «نمکم، نمیر»)	ملقه - melaga = آبگردان کوچک
ناباب - nâbab = ناجور - نامناسب	مل ملی - molmoli = دانهای بزرگتر از ماش که «ملک»، نامیده می‌شود و پخته آنرا می‌خورند
ناتو - nâtow = آدم سر سخت	ملنگ - melang = سرخوش و سرمست
و مزاحم که هیچ‌کوئه حرف حساب نمی‌پذیرد	ملوس - malûs = دوستداشتمن زیبا و ظریف
ناجور - nâjûr = نامرتب - ناسامان - نامناسب	مله - mela = کنه منجل - monjol = بنجل، بی مصرف
= nâxùnjella = ناخون‌جله - ویشکون	مندیل - mendil = عمامه بزرگ
ناخون خشک - nâxùnxosk = لشیم و بی خبر -	منده - monda = خسته، مانده
ناخون درازی - nâxùnderâzi = ناخون‌لکزدن - دست‌درازی	منگ - mang = گیج، مبهوت
نادرست - nâdorost = متقلب، خائن	منگله - mengola = منگوله من من - menmen = اسم صوت برای سخن گفتن نامفهوم و زیرزبانی من من کردن = نامفهوم سخن گفتن، گیر کردن در بیان مطلبی
نارو - nârow = نارو!	موج - mûc = مج دست
ناروزدن = خیانت کردن کسی که باو اعتماد شده	موچک - mûccak = اسم صوت برای آواز یکه در موقع خواندن گنجشک و امثال آن از لب بر می‌آورند
ناشاخل - nâshâxol = ناجور ناسازگار	مورینه - mûryana = مورینه موشت.
ناشی - nâshi = غیروارد بکار	موشت - mûst = مشت
ناقلا - nâgolâ = زیرک و	مو - meym = تاک

و ورزشکار	
نوشه - nevasa = نواده پسری (نبیسه)	
نوله - nevala = نواله	
نون - nûn = نان	
نیمپولی - nimpûli = چهارایک یکشاھی کە در قدیم معمول بود	
نیمرو - nimrû = تخم مرغ در روغن تف داده شده بطوريکه مغیده و زردہ مخلوط نشود	
وا - vâ = باز - ابا (در آخر: شوروا)	
وا - vâ = کلمهایکه در مورد اظهار تعجب بربازی میآورند	
واخ - vâx = لفظی است که هنگام تأثیر و اظهار درد بربازی میآورند	
وادر - vâdâr = مجبور - واداشتہ وادر کردن = واداشتہ	
وارسی - vâresi = بازرسی واکردن - vâkerdan = باز کردن	
واماںدہ - vâmonda = واژده - بازماندہ - مردہ ریک	
واه - vâh = اسم صوت برای تعجب	
وای - vây = کلمهایکه در مورد اظهار درد بربازی میآورند	
ور - var = رسیده « خمیر » - بر (اول افعال: ورجستن - ورخواستن) ورآمدن = رسیدن خمیر	

متقلب	
ناک - nâk = تھی دست و بی چیز	
ناکار - nâkâr = سخت و شدید (در مور دکٹ و زخم و دشنا و امثال آن بکار میروند : مثلا میگویند « زخم ناکار خسوردہ - کٹک ناکاری زده - فحش ناکاری داده »)	
ناکند - nâkond = چیزیکہ راہ دست نیست	
نخور - noxor = استثنای (در تهران: رد خور)	
نخورداشتن = استثنای داشتن ندیده - nedida = چشم تنگ، پست	
نزم - nezm = نم نم باران	
نسر - nesar = رو بشمال ، طرف سا یہ	
نشا - neshâ = نھاں درخت نشت - nast = نفوذ آب و نوع آن - سرایت	
نشغار - neşgâr = نشخوار نشون - nesûn = نشان	
نفلہ - nefla = بیهودہ تلف شده نقل دون - noşoldùn = طاقچہ کوچک	
نقنق - negneş = بھانے گیری توام با گریه	
نکره - nekara = نخر اشیده (در انسان)	
نلک - nelk = نوعی آلوچہ ریز کوهی که در خوراک میریزند	
نوجھ - nowea = شاگرد پهلوان	

ویرنه - veyrana	= ویرانه
ویلون - veylùn	= ویلان -
سرگردان	
ها - há	= بله
هاج واج - hâjovâj	= متغیر
(بیشتر در مورد نگاه بکار میرود)	
= hapolihapow	هپلی هپو -
آدم بی عرضه و نالایق	
هپو - hapow	= غارت، ینما
هپو کردن = غارت کردن	
هنک - hatak	= ماتحت (بزبان
عامیانه)	
هجگی - hajegi	= هجایی
هجگی کردن = بهجا بر گرداندن	
کلمات	
هچل - hacal	= وحل، گیر
هچه - hacca	= شاخه کوچک :
(رک : دوهجه)	
= hardambil	هردم بیل -
بی اراده و متنلوان المزاج - بی شخصیت	
هر - herr	= هوں (با ضمائر
اسمی و فعل «گرفتن» صرف میشود :	
هرش گرفت = هوں کرد. هرم گرفت	
= هوں کردم.)	
هر کرہ - harkara	= دیگر
سنگی	
harkiharki - هر کی هر کی	
هر ج دمرج - بل بشو	
هرم - horm	= بخار آب،
حرارت مرطوب ، هو دهن درزمستان	

وراندار - varendâz	= آزمایش
- رسیدگی	
وراندار کردن = آزمایش کردن -	
کسی یا چیزی را با دقت نگریستن	
= varjestan - در جستن	
بر جستن	
varjiforûji - درجی فروجی	
= جست و خیز	
ورّاجی - verrâji	= پر حرفی
وراجی کردن = پر حرفی کردن	
وردنہ - verdena	= چوبیکه
با آن خمیر را پھن میکنند	
ورزو - verzow	= گاو شخم
وزوز - vezvez	= اسم صوت
برای صدای مگس و زنبور و امثال آن	
وسنی - vesni	= هو و
وق وق - va8va8	= اسم صوت
صدای سک «عووو»	
= velengovâz - ولنگ وواز -	
باز و بدون مانع (در مورد اطاق و منزل	
و امثال آن بکار میرود)	
ولو - velow	= رها و ول -
پراکنده	
ولو کردن = پراکنده کردن اشیاء	
ونگ و نگ - vengveng	= اسم
صوت گریه بچه	
وی - vey	= میزانیکه بروزن
ارد پساننان پختن افزوده میشود	

هیچه - hicce	= هیچ چیز
هیشکه - hiske	= هیچ کس
یارو - yârû	= شخص معینی که
نمیخواهند نام اورا ببرند	
یخدون - yaxdûn	= صندوق
چوبی	
= yaxdûni	یخدونی
	صندوقخانه
یختنی - yaxni	= آبگوشت ساد،
وبی ترشی	
یراق - yerâq	= نوار، حاشیه
پارچه و لباس که نواری باان دوخته	
باشند	
یره - yara	= در موقع گفنگوی
خودمانی بطرف خطاب میشود (ایدوسوت	
(ای یار)	
یفر - yogor	= قوی هیکل ،
گردن گلفت	
ینگه - yenga	= زنی که باعروس
بخانه داماد میرود تا در جریان شب	
زفاف نظارت کند	
یک پولی - yak pûli	= نصف
یکشاھی که در قدیم معمول بود	
یکد - yekka	= تنها
یگهو - yaqhow	= یکدفه و
بطور غیرمنتظر	
یل - yal	= نیم تنه آستین دار که
زنان میپوشیدند	
پایان	

هرهرا - her her	= اسم صوت
برای صدای خنده بلند	
هرهرا کردن = بلند خنديدين	
هرهرا - horhor	= آدم هردم
	خيال و متلون المزاج
هس - hess	= اسم صوتیکه در
مورد امر بسکوت ازدهن بر میآورند	
هشلهف - hasalhaf	= بی مصرف
و نالایق (در اشخاص بکار میروند)	
هقلی - hogholi	= جای تنگ ،
	سوراخ کم عمق
هکچه - hokca	= جستن گلو ،
	فواق
هکه - hakka	= خارش مخصوص
هن هن - hen hen	= اسم صوت
برای صدای نفس کسیکه زیر بار است	
همچی - hamci	= اینطاور
همزلف - hamzolf	= باجناق
همسیه - hamsaya	= همسایه
همش - hamas	= دائم ،
	همواره
هو - how	= جنجال - آماز
و باد کشیدن زخم	
هوکردن = سیم کشیدن زخم	
هوار - havâr	= آوار
هونگ - havang	= هاون
هی - hey	= پشت سر هم - مرتب